

65歲老人慰助金 縣長陳福海保證「福利不縮水」



縣長陳福海強調，所有法規修訂與執行，都會經過各局處審慎的商討研議，向鄉親保證任內65歲年金「福利不縮水」。(縣府提供)

記者陳冠霖／縣府報導
近日縣府基於整體財政紀律與社會福利資源整合配置的永續發展，於金門縣議會定期會提案「金門縣歷屆地軍管時期老人慰助金自治條例」修正案。有諸多鄉親關切該案的發展與內容，縣長陳福海特別強調，所有法規修訂與執行，都會經過各局處審慎的商討研議，向鄉親保證任內65歲年金「福利不縮水」。

縣府社會處表示，該修正案主要研擬將納入「發放現金方式」，另新增列「金門高粱酒」、「金門地區消費券」或其他經縣府認定之品項，即可改為「以相當價值之慰助品項」發送。然而即便條例通過，相關執行期程與品項，仍須兼顧鄉親地軍管時期老人慰助金自治條例之修正案，在進行後續研議，絕不會實質縮水的前提下，縣府才會循序漸進地調整慰助金政策。

縣長陳福海在多次會議中一再提醒各局處，慰助福利的調整涉及層面相當廣，必須謀定而後動，因此縣府在提案前，已多次召集相關局處，共同研擬規劃與發展，其重要性。縣長陳福海強調，將持續與議會攜手為縣民最大福祉努力，無論是縣民福利或創造金門酒廠最佳營運，皆為金門縣民共同期盼的願景。

基礎來調整。倘若條例通過，亦會先提出具體之替代品項，並視市場狀況調整，無論改為酒品或其他品項亦將盡量具備一定價值的品項，以「福利不縮水」為原則來辦理，才能真正的藏富於民。

地軍管時期老人慰助金自治條例自民國96年制定迄今，該條例發放對象為本縣65歲以上長者，且於民國81年11月6日止滿16歲並設籍本縣，且設籍本縣累積滿10年者，依年齡按月核發慰助金。自民國96年7月份首次發放以來，截至112年11月份止，共核發新台幣90億2,300萬元慰助金。65歲老人慰助金於112年一整年度計約核發金額約9億元，隨著老年人口的增长，將逐年增加經費約新台幣5,000萬元，計至民國166年為止，粗估發放預算仍需要新台幣500億元。

記者陳冠霖／綜合報導
在眾多熱愛GRUHU RUN 夸父追日跨夜接力賽的跑友引頸期盼下，「2023 GRUHU RUN 6th-金門站 夸父追日跨夜接力賽」繼2020年後，第三次踏上離島金門，25日下午起跑，組別包括6人組、3人組、1人組，參加隊伍數35組共20人，其中包含兩位「一人惡水組」，顧名思義是個人完成總長61公里的追日旅程。

由於考量本島選手及路線安排及交通維護的關係，起跑時間是在昨日下午三點。活動會場湧進不及時的選手們，雖說是百長征日永不停歇，有別以往馬拉松賽事肅殺氣氛，各隊都是抱著「以腳」會友，共同玩(完)賽的心情來參加夸父追日。

灣首創兩天一夜跨夜接力超級馬拉松賽，透過團隊接力的方式，完成台灣本島單場超過20公里、金門、澎湖單場超過120公里的極限長征。有別於以往馬拉松賽事，夸父追日跨夜接力賽強調不競速，親朋好友以團隊合作為最高精神指標，在跑步的過程中，雙腳跑遍全島各地，豐富視野並舒展身心靈。

夸父追日跨夜接力賽 團隊合作跑遍5鄉鎮



2023 GRUHU RUN 6th-金門站，夸父追日跨夜接力賽，繼2020年後，第三次踏上離島金門，25日下午起跑。(主辦單位提供)

蓋金沙鎮、金湖鎮、金城鎮、金寧鄉、烈嶼鄉，在金門縣政府相關單位協助下，今年活動更加熱鬧；主辦單位邀集金門在地各大伴手禮成為「追日」的夥伴，如「聖祖貢糖」、「金太丈一條棍」及連續三屆為大會租車夥伴並提供夸父跑友租車優惠的「冠城租車」，也讓選手有賓至如歸的感受。

兩天一夜的夸父追日跨夜接力賽的終點在後湖濱海公園，預計於26日中午12時結束。金門在地的民眾，如果在路上看見正在跑步的選手，或是剛好經過沿線的接力區，請不要吝嗇當當選手和志願者們加油打氣。下一站賽事將回到第6屆2023GRUHU RUN 北台灣站，再次期待與跑友在美麗的台灣各地相會。

責任編輯／呂美慧

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
地址：35455 金門縣金湖鎮成功村一號
社址：35455 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378
傳真電話：331995

金門日報

第二一〇九號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：陳榮昌
社長：陳榮昌
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

金門日報祝您中獎
統一發票中獎號碼
112年9-10月

特別獎/ 72054514
與上列號碼相同者獎金一千萬元

特獎/ 92488868
與上列號碼相同者獎金二百萬元

頭獎/ 98111935
57355279
74926745
與上列號碼相同者獎金二十萬元

二獎/與頭獎中獎號碼末7位相同者各得獎金四萬元
三獎/與頭獎中獎號碼末6位相同者各得獎金一萬元
四獎/與頭獎中獎號碼末5位相同者各得獎金四千元
五獎/與頭獎中獎號碼末4位相同者各得獎金一千元
六獎/與頭獎中獎號碼末3位相同者各得獎金二百元

領獎期間自112年12月06日起至113年03月05日止
以上中獎號碼如有誤植，以財政部開獎公告為準

誠徵
起，時間彈性，月薪25000起，時薪210
洽：0933-14800陳先生

建地
臨路、可建五層樓、環境優。
洽：0933788840993

金門總經理
珠山傢俱
永興傢俱
洽：311700

KING'S SPRING BED
K牌彈簧床
https://www.kingbed.com.tw

賀 辛甫愿先生 令三男益彰與陳抒垠小姐訂婚誌喜
許碧玉女士

百年好合

黃楊李董張李李張方楊陳王陳蔡盧李楊呂王王陳
天肅永建盟文贊志麗忠允勇偉天 翠能世炳榮詩 全賀
賜謙文辰同良騰強鳳發文培陽水 波英斌壽煥地平

金門酒廠實業股份有限公司
職工福利委員會招標公告
公告事項：金酒公司職福會113-114年
員工團體保險採購案(單價
決標)
詳情請參閱本報112年11月24日之公告
或逕上金門酒廠網站(http://www.kkl.
gov.tw/index.asp?Lang=TW)查詢，
聯絡人：翁先生；
連絡電話：(082)325628轉88485

賀 辛甫愿先生 令三男益彰與陳抒垠小姐訂婚誌喜
許碧玉女士

永結同心

方麗鳳 郭國強 呂其武 李國明 李國偉 全賀

賀 李根聖先生 長女嘉淳與周威辰先生結婚誌喜
蔡美雲女士

比翼雙飛 天賜良緣

唐敏振 邱雲發 楊雲昇 黃良全 李偉 陳邦龍 陳允進 全賀

賀 鐵人許承揚獲金門第一人
完成FXT福爾摩沙極限鐵人三項挑戰賽成績斐然

超越極限 金門之光 金門鐵人的驕傲

金門體育會理事長唐麗輝暨
鐵人三項委員會全體會員 敬賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

學校社區化—賀「金寧鄉社區戶外籃球、網球場及第二停車場工程」落成啟用

「金寧鄉社區戶外籃球、網球場及第二停車場工程」落成啟用典禮，昨日在全體師生、家長與社區居民的引領下盛大展開。典禮由金寧鄉小學校長宋法主持，陳海濱鄉長特別指示教育處處長孫麗琪代表出席，共同見證這塊為社區居民及學子創造的理想空間。

在啟用典禮上，孫麗琪處長代表陳海濱鄉長感謝宋校長和鄉長的熱心協力，讓工程順利完成，未來在學校與社區體育設施的構建上，更加充實，同時配合工程所興建的第三停車場，不但提供使用者方便的停車空間，也藉此規畫了更安全的通學場域，各方群策群力才能成就這般美好。此外，此興建的完美落成，更彰顯了縣長一直以來所強調的共好共享共榮理念，共同為學子、教師與社區居民創造一個實現「一校一社區」與「教育生活化」的理想學園。

學校社區化，社區學校化，一直是學校與社區、民眾努力的方向。希望透過學校與社區的結合，能夠共享資源，並在積極正向的活動與交流作用中，互蒙其利，共同成長，以達成雙贏的目標。

近年來，金門縣政府也配合中央政策推動社區總體營造及鼓勵居民積極參與公共事務，培養社區意識，建立人與人以及人與社區的新關係，將藝術、人文、自然、生態融入各項活動中，促使社區與學校相結合，讓社會充滿活力，並將社區生活經驗、民俗風情、文化資產、產業發展、生態多樣性等種種內容，透過社區居民與學校之調查研究及轉化，以創作的形式，發展出在地故事與教材，透過校外教學，使社區的記憶世代流傳。

教育部配合前總統建設訂定「校園社區化改造計畫」，並經行政院106年7月10日核定在案，由教育部執行項目包含二大工作項目「營造友善育兒空間」及「活化校園空間」。

工作項目「活化校園空間」包含：擴大社區服務、歸屬「城鄉建設」，以善用學校校園空間並賦予新任務，建構安全、合宜與健康的學習場域及多元社區化服務，以利社區居民學習、運動或交流的場域，讓學校成為社區居民生活的中心。

國內外學者皆指出學校為社會活動的中心，為使學生的學習經驗及知識能符合社區需求與社會脈動，進而將所習得的知識轉化為服務社區的動力，強化學校的社會功能實有其必要性。學校為社區民衆運動、生活、學習及互動的支持據點，同時，確實發揮校園空間效能，做為設置各類社區服務，如社區多元學習中心、體育休閒站或學校社區共讀站等，使校園空間成為社區共學平台，於週間課後、例假日或寒暑假期間開放社會大眾使用，建立學生與社區民衆每日運動習慣，就近學習及增加親子、居民與中高齡者之互動學習機會。

學校本來就是一個典型的「開放的社會系統」，除了必須努力將學校內部建設成社區型態，並使師生、家長具備社區意識，與社區維持良好的互動、夥伴關係，有系統地邀請家長參與學校校務運作，與社區結合辦理相關活動等等，讓學校教育的責任擴大到整個社區，使「學校社區化、社區學校化」達到更美好的境界，才能產生預期的教育效果。

為使學校社區化能成功運作，除了學校要運用完善的戶外教學計畫吸取社區的教育資源外，社區也要把學校當成良好的學習生活環境。尤其因應當前充滿變動與挑戰的社會，必須將家庭、學校、社會三者結合，視「學校社區化、社區學校化」為推行社會教育與學校教育之主流，才能掌握時代的脈動，引導社會進步，以迎向更美好的未來。

「金寧鄉社區戶外籃球、網球場及第二停車場工程」落成啟用，只是跨出學校社區化的第一步，還需要學校和社區相互配合，才能達成縣長所期許的「共好」、「共榮」、「共享」理念。



浯島文學獎頒獎 楊渡：金門永遠寫不完



記者李增汪／綜合報導

金門縣文化局昨日上午在昇恆昌金湖飯店，舉行第20屆浯島文學獎頒獎典禮暨國史館台灣文獻館獲獎圖書表揚，眾多藝文界作家、文友與得獎人一同匯集，包括副縣長李文良、立委陳玉珍、行政院金馬聯合服務中心執行長楊上德、文化局長呂坤和及評審等均共襄盛舉，共同慶祝這一年一度的金門文壇盛事。

副縣長李文良於致詞時表示，文學不僅是地方的風景、時代的印記，同時更展現了對島嶼的關懷、對生命的梳理，也把所



有的感受、感動與感傷都呈現現在文學裡。浯島文學獎至今已屆第20屆，感謝眾多投入藝文創作的文友，也因為文學承先啓後，串接了過去、現在、進而開啓未來，縣府對藝文與文化的重視實無旁貸，縣府會繼續努力建構一個相對好的環境，讓好的文學作品被看見，讓有志投身文壇的人能有機會去創作。

李文良進一步指出，文學是任何一個時代、任何一個地方與族群不可或缺，同時也是最重要的；透過縣府的投入與資源挹注，冀盼讓金門的藝文能量更豐富、更亮眼，更充滿生命力。

陳玉珍表示，自己每年都會盡量出席浯島文學獎頒獎典禮，未來希望不是以貴賓身分參加，而是能得獎者站上頒獎台。而在浯島文學獎文化局做得很好，期許有更多人來書寫金門，一起為文學土壤灌漑並發揚光大。

評審代表楊渡（楊昭慶）首先肯定金門縣文化局出版品多質優，歷來囊括國史館台灣文獻館多項獎項肯定；此外，他認為，台灣有許多縣市文學獎的在地題材已過度書寫、重複書寫，但金門除擁有在地優秀作家，每個人都有如一部讀不完的地區小說，且金門不只充滿國際性，脈絡肌理亦相當分明，「金門是永遠寫不完的！」他並代表所有評審委員恭賀所有得獎者。

金門縣文化局說明，本屆文學獎徵件回響熱烈，新詩組收件數也比歷年大幅增加；各文類共計18位專業評審，通過複審、決賽等評審過程，評選出今年的優勝作品，此次作品質量兼備、題材豐富，評審們皆給予高度肯定。所有得獎作品彙集成《第20屆浯島文學獎得獎作品集》，民眾可至國家書店、三民網路書店、五南書局等網路書店及縣內本局出版品展售點購買，或於本縣各圖書館借閱。

短篇小說組得獎及作品：首獎—李宜欽（牛）；優等獎—張陸強（無法彎曲的手指）、嚴翊（對面王大爺）；佳作獎—徐麗娟（若有風來）、賴俊儒（追擊）、王席毓（神隱）。

散文創作組得獎及作品：首獎—陳嘉麟（斷捨離）；優等獎—徐振輔（火的考古學）、蔡欣佑（金城舞）；佳作獎—林秀惠（阿美）、林郁若（溫粥）、何國華（41年前，我抽中金門上籤）。

新詩組得獎及作品：首獎—朱賢哲（那次霧後的沙灘敘述）；優等獎—徐麗娟（一種明媚的憂傷）、徐麗娟（蘭洋樓）、蔡凱文（向時間與歷史提問—記金門文史的守護者黃振良）；佳作獎—王宗仁（吾輩再履—退伍多年後再回金門）、賴文誠（停、看、聽—在馬山）、邱逸華（加密的海誓—致涇江溪口守壩的人）。

另外，國史館台灣文獻館獲獎的部分，包括地方志書優等獎：金門村史計有6件作品，包括：楊秉訓《湖下村志—湖清峰翠慶雲出》；陳永富《錦浦榮光—西浦頭村史》；林怡種《宰相的故鄉—后壠》；王振漢、歐陽金按、歐陽文章《首開開科—忠孝傳家》；歐陽《村史：呂允在、孫國欽、烈嶼東坑古今敘事》；陳自強、陳金魁、陳志俊《村史山外村史：山外村的黃金歲月》。推廣性書刊有：盧泰康、邵慶旺《砂目傳神—金門重要古物—歷史建築專覽（第一冊、第二冊）》；《金門—歷史建築專覽（第一冊、第二冊）》。

第20屆浯島文學獎徵件，從6月1日開始收件，到期限截止，總計收到稿件215件，有29件因不符合資格被取消。計有短篇小說組29件、散文創作組51件、新詩組119件通過初審。

文化局長呂坤和在評審後表示，感謝評審們辛苦的審閱，從眾多作品中挑選最好的作品，浯島文學獎今年邁入第20屆，早已打響知名度，每年的活動徵件透明公開、評審過程嚴謹、頒獎隆重禮遇，不僅贏得各界讚許，感佩為和台灣的大型徵文活動相媲美不遜色，浯島文學獎的舉辦，是金門縣文化局每年的重要工作，打破國籍的限制，就是為了讓海外作家有機會透過比賽發聲，提高金門文學的能见度，也恭喜所有的得獎人。

評審們也一致認為，今年的作品質量都高，很多得獎作品和時報文學獎、聯合文學獎及林榮三文學獎媲美也不相上下，他們對浯島文學獎有很高的評價，也希望有更多對文學有興趣的作者踴躍參加，讓浯島文學獎能發光發熱。

「金羽盃」羽球錦標賽開打 逾300名選手場上較勁

記者許峻峻／金城報導

金門縣第29屆「金羽盃」羽球錦標賽開賽，為期2天的賽程，共71支隊伍報名參賽，300多位選手將在球場上彼此較勁，以球會友，爭取冠軍頭銜。

金門縣政府、金門體育會主辦，金門體育會羽球運動委員會承辦的「金羽盃」羽球錦標賽，11月25日（星期六）、26日（星期日）兩天，在金門縣立體育場開打。開幕典禮在昨天上午10時左右舉行，金門縣政府教育處處長孫麗琪、金門縣立體育場場長王志仁、立法委員陳玉珍等人到場致意。

羽球運動委員會主委謝世祥表示，金羽盃只有在地的球友組隊報名，更有來自台灣多個縣市的隊伍跨海參賽，兩天的比賽之餘，他希望選手們在比賽場上盡情發揮，並歡迎來金門的好手們，在比賽之餘別忘了看看金門的好風光，以及帶些在地伴手禮回家。

處長孫麗琪說，各縣市選手與在地熱愛羽球的選手齊聚，她感謝羽球運動委員會辦理金羽盃，提供大家以球會友的交流平台，她鼓勵選手們將大家的練習好好的發揮出來，為自己佳績來努力。此外，她除了歡迎跨海參賽的隊伍之外，也提醒別忘了來趟運動觀光之旅，好好看看金門人文風情、文化美食。

陳玉珍歡迎台灣選手參加，也祝福地主隊將冠軍留在金門，她說，羽球也是她熱愛的運動項目，盼大家在比賽場上能有佳績。

「金羽盃」羽球錦標賽的目的在為提供國民動感生活環境，提倡國民健康休閒活動，養成國民運動習慣，進而推廣羽球運動風氣，孕育羽球新秀。為期兩天的比賽中，共規畫了企業機關學校團體組、社會壯年團體組、國中男子團體組、國中女子團體組、國小五六年級男子團體組、國小五六年級女子團體組、國小三四年級男子團體組、國小三四年級女子團體組等10項賽組，共71隊，359位選手參加比賽。而在昨天第一日賽程結束後，主辦單位也在晚間舉辦選手之夜，讓地區與台灣各縣球隊進行交流聯誼。



金羽盃昨天開賽，參加社會組的選手們賽前合影。

（許峻峻攝）

閩南語親師生歌唱比賽圓滿落幕

112年度閩南語親師生歌唱比賽圓滿落幕，各組參賽者表現亮眼。

記者高凡洋／綜合報導

為鼓勵金門縣學童發揚傳統，富傳統歌謠內涵，提高本土語文能力與興趣，由金門縣政府教育處主辦、金鼎國小承辦的112年度閩南語親師生歌唱比賽，各校師生們踴躍參與，用心打扮，最終分別由中正國小、卓環國小及金湖國小師生組合，榮獲特優佳績。

112年度閩南語親師生歌唱比賽於金鼎國小活動中心舉辦，參賽隊伍來自不同的學校。教育處長孫麗琪特別以閩南語致詞，期許藉歌唱比賽寓教於樂，提供學生學習母語及傳統歌謠文化。今年的評審團隊包含金門高中退休音樂老師呂培光、薛以中，以及金門在地創作歌手，也是地區有名的烏克麗麗演奏導師許翼騰。而今年參賽隊伍盡心全力表現，在服裝上也相當用心，評審們笑著表示，「每一組都超級會唱歌」。

難分軒輊，評分時很難取捨！此次獲獎名單整理如下：特優共三組：中正國小郭沛茹、郭宇欽；卓環國小謝佩珊、林宸羽；金湖國小陳雅馨、王政育。

優等共六組：坡湖分校熊真秀、許喬恩；上岐國小小洪青雲、洪政忠；湖埔國小小洪明森、翁煒恩；何浦國小小敏翎、王喬安；安瀾國小楊惠文、鍾心妮。

入選共十組：賢庵國小黃主真、陳樂哪；多年國小吳婉君、何俊鎔；柏村國小吳怡瑩、呂謝絲瑪；開環國小徐惠雯、陳萬安；金寧中小學管樂老師呂培光、薛以中；正義國小李麗明、莊語喬；古城國小王慈寧、歐陽恩恩；西口國小趙廣祥、洪士翔；述美國小簡曼筠、袁宇澤；古寧國小謝祈頌、李承寧。

責任編輯／呂美慧

社區照顧關懷據點成果展 表揚績優單位及志工



縣府舉辦社區照顧關懷據點成果展暨績優表揚。

(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導

「涇陽金鑽、據點昂揚」！112年度金門縣社區照顧關懷據點成果展暨績優表揚(志工)表揚活動，25日上午在金門縣社會福利館隆重登場。來自全縣43個社區照顧關懷據點志工幹部超過600多人齊聚交流分享成果，副縣長李文良頒發表揚15處績優等及績優志工、社會處處長陳世傑頒發表揚20處甲等績優點及績優志工等獎項，金馬聯合服務中心執行長楊上德、縣議員黃森堡、金城鎮鎮長李誠智、金沙鎮鎮長吳有家、金寧鄉鄉長楊忠俊及代表李俊龍、烈嶼鄉公所秘書洪國棟及代表林宜蘭、各村里長與各社區理事長參與盛會。

活動首先由黃明芳老師帶領與會人員一同舞動健康開序幕，接著由東林據點千歲團帶來歡樂不老組曲舞蹈、四埔據點鄉村風舞蹈、信義新村據點活力四射舞蹈、前水頭據點南洋文化表演及

忠孝新村據點舞蹈忠孝：村歌演唱與兔子舞全場接龍，展現據點長輩的健康與活力，活動最後在銀髮族點點點點唱「我們都是一家人」歌聲中畫下完美句點。活動會場有22個據點攤位展出長壽平日參與據點活動的手藝與巧思，並陳設43個據點服務成果，動靜皆宜呈現據點多元服務特色，宣達據點服務理念與成效。

副縣長李文良特別感謝各據點夥伴長期無私付出，肯定社區發展互助力量，提供在地化照顧，讓長輩留在家鄉健康快樂，有活力的努力。他指出，本縣自94年起開始推動社區照顧關懷據點業務，積極挹注經費全力輔導據點成立，至112年已有43個據點開辦，巷弄長照站20處，據點覆蓋率達85%以上，預計113年新增加2處據點，以達到縣府「一行政村里至少設置一處社區照顧關懷據點」的布建目標。

李文良表示，為使本縣據點服務扎根及突顯據點服務亮點，鼓勵據點參與全國社區照顧關懷據點金鑽獎選拔，自106年開始優待績優，112年創3個據點分別入圍金鑽獎團體獎與個人獎，其中，信義新村據點在全國眾多據點中榮膺112年度金鑽之星團體獎，呈現據點服務深耕及獨特性；亦重視專業服務人力培植及服務品質提升，結合在地高教育資源，鼓勵畢業生投入社區服務，預計113年將向中央爭取12名據點專業服務人力，強化社區照顧服務量能；更期待在在地化照顧潮流下，本縣據點著重在地文化特色，以長者為師，朝向共生社區目標邁進。

昨日112年據點成果展暨績優表揚(志工)表揚活動，共表揚績優據點15處，每處優等據點各表揚2位績優志工；甲等績優各表揚2位績優志工；乙等績優各表揚1位績優志工。共計表揚35處據點及47名志工，表揚名單包括：

優等績優15處

優等績優志工：金城鎮前水頭社區照顧關懷據點：許秀寶、黃玉涼。金門縣長青會照顧關懷據點：鄭能雅、林彩彬。金門縣銀髮族協會照顧關懷據點：蘇玉璇、陳快治。金門城社區照顧關懷據點：邵福治、譚寶音。金城鎮富康一村金城新莊社區照顧關懷據點：無。金沙鎮忠孝新村社區照顧關懷據點：蔡素細、黃月英。金沙鎮官澳社區照顧關懷據點：蔡素細、李森勇。金湖鎮信義新村社區照顧關懷據點：吳妙慧、汪寶玉。金湖鎮下莊社區照顧關懷據點：薛朝元、張福源。金湖鎮料羅灣社區照顧關懷據點：鄭蓮花、謝碧華。金寧鄉盤山村社區照顧關懷據點：陳愛英、陳翠和。金寧鄉古寧頭社區照顧關懷據點：唐雪霞、李天照。金寧鄉昔果山社區照顧關懷據點：張麗珠、許玉治。烈嶼鄉東林社區照顧關懷據點：洪珍妮、許志恒。烈嶼鄉青岐社區照顧關懷據點：洪洲國、洪蕉治。

甲等績優20處

甲等績優志工：金城鎮庵前社區照顧關懷據點：曾玉蓮。金城鎮東門里社區照顧關懷據點：黃麗芬。金城鎮後港社區照顧關懷據點：無。金城鎮小西門社區照顧關懷據點：陳寶珠。金城鎮古崗社區照顧關懷據點：董婉君。烈嶼鄉羅厝社區照顧關懷據點：洪秀芳。烈嶼鄉東坑社區照顧關懷據點：林婕澄。烈嶼鄉埔頂社區照顧關懷據點：洪彩霞。金寧鄉安岐社區照顧關懷據點：蔡福生。金寧鄉榜林社區照顧關懷據點：陳金麗。金寧鄉湖峰社區照顧關懷據點：楊曼珍。金寧鄉四埔社區照顧關懷據點：馬淑貞。金沙鎮碧山店社區照顧關懷據點：翁淑文。金門縣溫馨之家關懷協會照顧關懷據點：鄭福開。金沙鎮斗門社區照顧關懷據點：黃明聰。金沙鎮浦邊社區照顧關懷據點：張東華。金湖鎮瓊林社區照顧關懷據點：楊秀姿。金湖鎮尚義社區照顧關懷據點：黃潤柏。金湖鎮山外社區照顧關懷據點：呂世壽。金湖鎮塔后社區照顧關懷據點：張金珍。



金寧鄉民代表會第13屆第2次定期大會續進行議事議程。(高凡淳攝)

金城鎮代會 通過113年鎮公所總預算案

記者許峻魁／金城報導

金城鎮民代表會第十三屆第二次定期會日前閉幕，此次定期會，經過代表三讀審議通過「一三三三三」年度總預算案，並同時通過鎮民代表提案共十件，臨時動議案通過七件。主席郭永隆表示，建設70天的金城鎮定期會中，代表們對於鎮公所建設，都提出諸多建言與針砭，他也希望金城鎮公所各課室能予以重視並能落實。

金城鎮代表會第十三屆第二次定期會於十一月六日起在金城鎮代表會第三廳召開，歷經延會後於日前正式閉幕。定期會由代表會主席郭永隆、副主席蘇碧君、代表陳天成、許燕輝、林金英、蔡宗儒、李錫瑜、翁裕凱、陳子芸、倪子傑、蔡宗儒等人出席，金城鎮長李誠智則是率領金城鎮公所民政課、建設課、社會課、行政課、觀光課、環保課、人事、主計、政風等各課室主管列席，接受與會代表們的質詢。

「一三三三三」金城鎮公所年度總預算案，經過代表們仔細審理後，經過三次讀會之後正式通過。總預算案的歲入部分為兩億九千三百四十二萬四千元，歲出方面經二讀會審議刪減後，為三億二千三百零五萬一千元。



金城鎮代會第十三屆第二次定期會閉幕，此次會議通過多項提案及明年度總預算。(許峻魁攝)

代表提案方面，共計有十案，分別為：由代表陳子芸提案「盼請再度重視後港活動中心逢雨必淹之憾事，提出因應解決之道」；盼請重視小西門社區有八戶民宅至今都無法做好汙水排放問題；「東沙社區陳情鄉村整建至今未做，建請公所重視給予幫忙」；「民衆反映摩斯漢堡全聯路口，水豐路往金大方向路口、莒光路共融公園以及後港港一農路，這四個地點因照明不足需加裝路燈照明，建請有關單位於上述四個地點增設路燈」；「歐厝港有兩個公共的沖洗台，海沙淤積無法清除，請有關單位檢討並修正排水」等五案，經與會代表決議結果「照案通過」。

而代表蘇碧君提案「建請公所及縣府有關單位，重視民權路金瑞飯店至中正國小路口間路段因上下班車流量過多，以及駕駛人車速過快，導致行人通行安全問題」案，經與會代表決議結果「照案通過」。代表許燕輝提案「建請鎮公所整修同安頭觀光景點入口道路及停車場改善工程」案，經代表決議為「照案通過」。

代表蔡宗儒提案「建請公所參考台北市經驗，籌劃評估設立具地方特色之親子館，除嘉惠地區兒童，並結合觀光吸引年輕世代的親子，攜兒進入後埔小鎮遊玩，一民權路左轉環島西路二段隨水豐銀行工字路口，建議配合交通部鼓勵左轉車道政策優先評估估設，以改善該路口車輛堵塞情況」案，金城鎮公所前經決議，每逢假日後，空曠及垃圾堆積等問題，令校方及掃帚學子不堪其擾，並有礙市容，請主管機關研議解決對策，以維護場域清潔」等三案，經與會代表決議結果「照案通過」。

臨時動議部分，代表倪子傑提案「建請公所及相關單位於民生路45巷口、經中正國小側門直至金城教會後門路段，設置行人專用道，以維護往來行人及學童上下課行的安全」；「民衆反映本鎮民權路及民生路，有部分行人穿越道標示因長年使用，多有破損斑駁以致致別不清，為行人行車安全，建議相關單位重新規劃，讓行人安全通行」等兩案，經決議結果「通過」。

代表許燕輝建議「改善庵前29之9號住宅周邊排水溝渠淤積及覆蓋工程，以維護居民環境衛生和行人車用路安全品質」；「設置」之鞋店側街行人穿越道，保障行人的安全」以及「建議重新規劃建行人和公園休閒育樂環境兒童遊樂及體健設備，提供鎮民舒適的休閒運動場所」等三案，決議結果「通過」。

代表蔡宗儒提案「對於公園亭存在水溝鑄鐵蓋板及人孔蓋高低差問題，對於公所辦理活動使用，恐有危害民衆及孩童之虞，建議儘速研議改善」；「新落成之安和社區停車場前方道路，常因車輛超速，導致社區居民人心惶惶，建議主管機關設置相關標誌標線警語，並研擬相關應變措施，未雨綢繆，以保護用路民衆之通行安全」二案，決議結果為「通過」。

代表提案方面，共計有十案，分別為：由代表陳子芸提案「盼請再度重視後港活動中心逢雨必淹之憾事，提出因應解決之道」...

記者高凡淳／金寧報導

金寧鄉民代表會第13屆第2次定期大會，由鄉代表翁明惠提案表示，會中通過15項鄉代表提案，盼鄉公所及相關單位協助辦理。

鄉代表翁明惠提案表示，金寧鄉長寮段93地號排水溝於民國99年前後由縣府工務處加蓋約70公尺長，供周邊農民及住戶出入通行使用，惟上游段至下個過路橋板處仍有約100公尺為明溝，請鄉公所積極向縣府建議納入相關計畫研議辦理改善，以惠鄉民。寧安二劃段(2)地號農路全長約200公尺，惟僅局部路段排水溝且未連通至湖尾溪區，若遇降雨常導致周邊農田積水，影響農民生計，請鄉公所納入相關計畫研議辦理改善。鄉公所前於仁愛新村水溝及周邊環境設置有環池休閒步道及石椅等，有民衆反映，多年來經風吹日晒，造成部分設施損壞，恐有安全之虞，盼公所針對風水池及周圍進行整建，以提供鄉民一個完善舒適且安全之休閒場所。

翁明惠代表也建議，金寧鄉公所曾於108年舉辦鄉鎮社區趣味競賽，近來不少社區反映，希望能持續辦理相關活動，以增進社區團結及凝聚向心力。有鑑於轄區人口成長趨勢漸高，部分新建住戶較為偏遠，夜間傾倒垃圾、回收物等不方便，請清潔隊檢討針對較為偏遠民衆居住，協助清理方式。金城鎮北一段56地號縣有土地位於金門大學主要出入口旁，其上雜土業生嚴重影響周邊住戶生活品質及景觀，經查該土地管理單位為金門縣林務所，請公所協助林務所辦理改善。

鄉代表辛愛華提案表示，接獲居民反映，雙鯉湖北側步道燈泡七月颱風過後，即失去照明功能，影響夜間散步運動，請協助雙鯉湖北側步道燈維修，以利步道燈提供正常照明。環島西路二段現今只拓寬到金門大學側門，建請拓寬至古寧村路段，以疏散汽機車流量及行車安全。

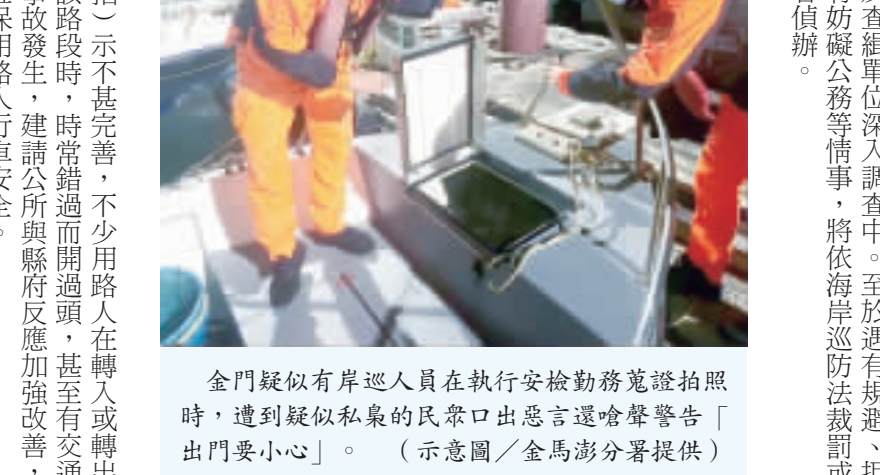
鄉代表李俊龍提案說明，安岐與林厝之間的沙崗地，為金門第一期農地重劃區域，重劃時卻未將足夠的產業道路適當規劃入案，導致部分農地因沒有道路無法進入，或需要經過別人的農地，不大合理，此情況也發生在西浦頭與林厝之間的農地，煩請鄉公所正視，並與縣府共謀解決之法，逐年編列預算改善。目前就讀金寧中小學之湖下、西浦頭與古寧頭之國中生，每日上學需仰賴車船渡之公車接駁，由於近年來教育政策改變，學生只需七點半前到校，有家長反映接駁公車行車時間太早，能否依照學生上學時間適度調整，能否一併請車船處調整。連接伯玉路與環島北路之司法大道，於今年1月通車，但因民衆對於該條道路較為生疏，加上沿路與附近的道路標(指)示不甚完善，不少用路人在轉入或轉出該路段時，時常錯過而開過頭，甚至有交通事故發生，建請公所與縣府反應加強改善，確保用路人行車安全。

鄉代表莊振源提案指出，鄉內長寮段93、941、144、221地號排水溝為明溝，建議水溝蓋封層，作為西浦頭村民環村散步步道路，煙墩段農地因從未農地重劃，農地面積普遍狹小又支離破碎，又缺乏水利交通，不利農作，建請縣府在該地段及早實施農地重劃，未來可調整合併分配並改善排水及交通設施，農業設施完善後即可增加農民收益，村民期盼甚殷。安西劃段84地號農路，早期鋪設石板路現已破損，盼縣府爭取農委會之農路改善經費，辦理該路段改善工程，俾利農作通行。

鄉代表陳秀金提案表示，鑒於金防部戰、甲砲車及各類型火砲射擊均為對海實施，其射擊管制及干擾後生環境影響，實屬對漁業生產造成干擾較大，盼請鄉公所規畫113年度訓練場陸地作計畫，提高漁業經費使用額度，以維護漁民權益。

私梟挑釁執法 岸巡匿名爆料內神通外鬼

金馬澎分署說明：遇有妨礙公務等情事 將依法裁罰或移送偵辦



金門疑似有岸巡人員在執行安檢勤務蒐證拍照時，遭到疑似私梟的民衆口出惡言還嘴警告「出門要小心」。(示意圖/金馬澎分署提供)

記者陳冠霖／綜合報導

金門地區近日有一名岸巡基層人員匿名在網路社群發文爆料，描述在執行安檢勤務中遭到疑似私梟民衆的威脅和挑釁。根據爆料者指出，私梟可能來藏私貨，有人或向私梟洩露消息，並預告將在最近年底運送大量違禁品。對此，金馬澎分署表示，自今年8月28日公告廢止地區20處泊地後，如有船舶從廢止之泊地進出，均全程監控，發動岸、海檢查，民衆若有規避、拒絕安檢或有妨礙公務等情事，將依法裁罰或移送地檢署偵辦。

該篇PO文指出，私梟明知船底就夾藏私貨回航，但無從搜索，長官也不關心，還疑似有人「內神通外鬼」通報消息給私梟，長官不就在作亂，甚至還預告「過年快到了，接下來可要運大量違禁品囉！」爆料者還表示，長官要求要蒐證錄影保護自己，卻遭私梟挑釁，口出惡言警告「出門要小心」，無端惹禍上身令他感嘆「執法人員真的很難當！」

金馬澎分署說明，有關金門自(112)年8月28日公告廢止20處泊地後，如有船舶從上述泊地進出，均全程監控，發動岸、海檢查，並適時蒐證函送主管機關裁處或移送偵辦。

均依規定實施船舶安檢措施，並視個案完成清船檢查；本案照片係在金門民權路拍攝，有關船隻及自用小船以掛掛方式在陸上載運，或疑似暗設密閉艙者，刻會同航港及查緝單位深入調查中。至於遇有規避、拒絕安檢或有妨礙公務等情事，將依海岸巡防法裁罰或移送地檢署偵辦。

04 11 16 20 22

責任編輯/張建騰

扎根在地穩中有進 良金牧場破浪前行



上左、上右：良金牧場產品多元多樣；下右、牛軋糖伴手禮。
下左、飼養的牛隻主要以酒糟和牧草為主飼料。

記者林靈／專訪報導

產、製、銷一條龍經營，良金牧場從生手摸索起，藉由精準眼光及久知牛肉肌理的功力，利用自身肉品加工專業，展現金門牛肉的最佳風味，同時提升牛肉相關產品的附加價值；穩健立足於地區產業與銷售市場之餘，良金牧場致力於讓金門酒糟牛走出金門，開拓無限可能。

變危機為轉機

金門高粱酒釀了金門的經濟命脈，然於高粱酒的製程中，量大而氣味特殊的酒糟，一度成為難以消化的廢棄物，甚至被視為污染環境的隱形炸彈，政府遂向各方尋求解方，以解決廢棄酒糟對環境造成的負擔。良金實業有限公司（良金牧場）總經理許金城細敘，為響應政府政策，其父許清時於民國79年成立良金牧場，以酒糟養牛，不僅解決酒糟回收問題，更由此



牛肉乾為主力商品。(林靈攝)

建立了金門酒糟牛肉的金字招牌。

未料，民國89年，金門爆發口蹄疫，牛肉出口管道遭封鎖，牛隻禁止銷台，畜農苦不堪言，憶及往昔，許金城直言，「當時面臨極大困境」；絞盡腦汁、思量再三，良金牧場於民國90年左右，投入食品加工行列，「講起來不是計劃性的，是沒辦法、不得不往加工發展」，轉進全然陌生的全新領域，初始頗顯卡關，挫折難免，「那時聽我父親講，要做好一鍋牛肉乾很難，失敗率極高，殘次品每每每鍋鍋掉，「很心疼！」

直至民國92年，食品加工技術漸臻成熟，良金牧場正式成立食品加工廠；許金城說明，良金牛肉角隨身包的靈感觸發，乃源於地政事務所間的營養口糧，然營養口糧中的牛肉乾過於乾硬，經改良適口性、保留Q彈嚼勁與溫潤口感，衛生且方便攜帶的牛肉角隨身包，甫推出即成為熱銷不下的肉品商品。

從畜牧業跨足至食品加工業，從專業飼牛人到食品加工專家，良金牧場將每一次的困境危機轉化為轉機，許金城表示，「有問題，我們就解決，一步步腳踏實地解決最核心的難題。」

良金牧場最高紀錄曾賣出300頭牛，如今位於東溪的畜牧場，佔地10公頃，周邊牧草田種植約8公頃，透過TMR自動餵食車，充分混合飼料，提供牛隻完整均衡的營養；許金城接續說道，牧場設立標準化與自動化的完善流程，包括牛隻分欄安全走道、建立完備飼養履歷溯源制度、落實循環經濟飼養系統等，並從牛糞固液分離發酵為有機肥料，到廢水回收作為牧草灌溉水源，打造全面回收、零污染的綠色環保產業，在畜牧養殖中履踐著環境永續的社會責任。

開發多元產品

良金牧場的主力產品牛肉乾，採用新鮮牛肉，以繁複的慢火工法焙炒入味，口感濕潤，軟嫩鮮甜，每一口都是天然的肉質纖維，愈嚼愈香，愈吃愈潤喉，且其產品

樣態豐富，口味多樣多元。「在產品上以牛為主，發展相關週邊商品」，許金城娓娓道來，自民國100年起，良金牧場與食品工業發展研究所攜手，進一步強化食品加工技術研發，舉凡牛肉乾、牛肉臘、牛肉精華、牛軋糖、常溫肉料理包、冷凍料理包、鮮釀酸白菜、牛脂手工皂等，多元創意開發，加工成各式特色產品，充分利用全牛價值。

言及自家各項商品之研發契機，許金城說，鑑於早期在市面上並無牛肉臘調理包之蹤跡，良金牧場遂與食品工業發展研究所攜手研發，幾經努力，成功打進市場，甚至吸引其他廠商陸續跟進；而在牛肉臘調理包市場中，良金牧場目前已成全台最大品牌，佔市場最大宗，更於日前甫獲經濟部工業局「2023年度新味食潮獎」肯定。

許金城另提及，曾有位顧客因家人為補充營養所需，長期時前來購買新鮮牛肉，「他不禁心想，目前市售產品已有「雞精」、「蝦精」，就是沒有「牛精」，因而由之研發出牛肉精華飲；牛肉精華飲經專利萃取技術，有助人體吸收，尤為適合術後、銀髮族、孕婦等族群飲用，便於攝取牛肉中的營養成分。

許金城接續說道，熱銷的「茫茫牛肉麵」，常溫調理包，內附高粱酒，配搭金門酒糟釀製的溫潤牛肉，美味料理不求人，在家也能輕鬆品嚐地道的高粱酒糟牛肉麵；「本不被看好」的牛軋糖，三種獨家特色口味，皆使用在地特色食材製成，分別以牛肉角、芋頭、牧草搭配堅果，如今已成為金旅旅遊的指名伴手禮。

此外，良金牧場也應景地推出各式節慶禮盒，諸如端午牛肉粽、中秋牛肉酥等，以及豐富多樣的牛肉乾、牛軋糖、牛肉精、華飲等在地特色好物、精選特產。其中，「酒肉朋友」禮盒以溫潤酒糟牛製成金錢牛肉角，搭配在地經典的58度高粱酒，與金門皇家酒廠跨界聯名，碰撞出美味火花，頗受年輕族群喜愛；牛脂手工皂小禮盒內有紫羅蘭、馬鞭草兩款香氣牛脂皂，純天然、無添加，用來滋潤、十分討喜。

而牛肉水餃、牛肉餡餅、豬肉餡餅等冷凍食品，則為今年的熱銷品項，許金城表示，良金牧場後續將逐年增加、次第推出各類特色產品。

現沖溫體牛肉

對自家酒糟牛深具信心，良金牧場於民國105年左進進餐飲市場，各式牛肉料理應有盡有，從牧場到餐桌，堅持使用最新鮮的食材，首創當天現沖現沖酒糟溫體牛肉麵，肉質細緻鮮嫩，獨具酒糟香氣，看得得到油花、聞得到香氣、吃得到鮮甜，是視覺與味覺的雙重感官享受，自推出以來，廣受饕客喜愛及好評。

威名甚盛的現沖溫體牛肉麵，為良金牧場的餐點人氣王，許金城說明，「高湯由當日屠宰牛骨與蔬果熬製八小時以上，麵體則是當天手工製作，高湯沖淋後，色澤鮮紅帶有油花的牛肉片，漸變為紅棕色，肉質尤為柔嫩細潤，入口風味十足。許金城也相當推薦金門酒糟牛肉麵，金和雙拼牛肉麵；對於不吃牛肉的顧客，良金牧場亦提供金門海鮮麵，漾溢油蔥香氣的傳統湯頭，充滿在地古早味，同樣獲得不少顧客青睞。

又因牛肉麵套餐附有私房小菜、牛小菜、霜淇淋，其中，作為私房小菜的黃金泡菜，其味微辣，開胃爽口，而用以增香提味的自製辣醬，口味爽脆，料理百搭，兩者皆應顧客要求，分別製成罐裝販售；值得一提的是，季節限定的牧草霜淇淋，以鮮採牧草萃取成汁，搭配畜試所鮮乳製成，嚐來帶有幽微的牧草香氣，真正有夠「青」！

至於別具特色且需事先預訂的酒精牛全牛火鍋，可依人數分為雙人火鍋及4-6人火鍋兩款，主餐、前菜、涼拌小菜、熱炒小菜、火鍋湯底、配料、溫體酒糟牛肉盤、時蔬燻燻等，嚴選不同牛肉部位，從牛頭吃到牛尾，尤其熱炒小菜如香酥牛舌、香酥牛蹄等，市面極為少見。

良金牧場持續鑽研精製牛肉美食，不僅保留金門酒糟牛肉的獨特風味，也融入金門高粱酒等在地特色，現已成為觀光旅人及老饕遊金必定造訪的美食景點。

飼牛美食達人

在豐厚的養牛經驗中，良金牧場深知牛肉特質，堅持衛生標準、離地屠宰，並以專屬冷藏車運載，同時建置標準作業系統，整合調理製作流程，將新鮮牛肉專業分級分切，依據牛肉部位及其特性，研製適合的加工程度，並透過肉肉定型、炒製調理與烘烤包裝等一應步驟，嚴格管控每一道程序，層層把關，戮力精進；同時依循制度化、標準化的作業規範，各部門分層負責、明確劃分，許金城直指，「發揮每個螺絲釘的功能性」。

金門位處離島，先天條件不足，資源相對匱乏，發展受到諸多限制，許金城不免感慨，「很多辛酸不為外人知」。10年10月，許金城正式接手良金牧場的經營，他坦陳，旅台三十餘年，本為返金休養生息，而接續父親與朋友合資的畜牧業，實乃生涯規畫之外，「一路走来，真的是沒想到」；但也由於其過往在電子產業的完整歷練，「對驗證、認證比較有接觸」，良金牧場陸續通過產銷履歷驗證，以及HACCP與ISO 22000等國際認證。

從牧場到餐桌，從專業飼牛人到餐桌美食達人，打造一條龍的多元服務，產品每年推陳出新，良金牧場將金門在地特色融入產品研發，進而將各項商品延伸至生活層面，更將牛肉價值發揮到極致，挖掘金門牛肉的無限可能，打造出結合金門戰地特色、生態保育及農特美食的一站式門市服務。



良金牧場小檔案

餐點類型：牛肉料理
地址：金門縣金湖鎮漁村（工廠總店）
金門縣金城鎮官路（負節牌坊店）
精選特色推薦：現沖溫體酒糟牛肉麵／酒糟牛全牛火鍋／酒糟牛肉乾

在地牛肉料理 人間煙火滿屋飄香

記者林靈／專訪報導

一碗牛肉麵看似簡單，卻需要很多輔料，包括新鮮的食材、耐心，以及充沛傾注的情感，肉香而不膩、湯鮮味美、麵條筋道，各司其職的構成了一碗令人流連忘返的牛肉麵，勾得人食指大動。

一碗碗熱氣騰騰的牛肉麵，無論清燉或紅燒，講究做法與配料，仔細掌握火候，每一絲理步都至關重要，絲毫不馬虎，又著感人的故事，更有著鄉愁的寄託，還有記憶版圖的重建，這一碗視與味覺的雙重誘惑，不僅是一種難以忘懷的美食情結，亦是一種醇厚鮮香的舌尖體驗。

在地牛肉料理店家如榕榕園麵館、金伴餐廳、康坤牛肉店、金橙牛肉麵、喜相逢小吃店、談天樓、老爹牛肉麵、高坑牛肉食樂苑、張記牛肉麵館、真善美牛肉麵、五哥牛肉麵、金門第一味牛肉麵、中壢新永明川牛肉麵、牛二爺酒糟全牛海鮮料理館、金門牛家莊、高安牧場、圓頭農牧食品有限公司、良金牧場等，口味各有千秋，無不料足味美，知音擁躉者不少。

一碗落胃又舒心的牛肉麵，融合了此岸與彼岸，集匯了權宜與恆存，含括著昔年風味，一部分就地取材，味濃香口，每一碗肉料都令人心花怒放。牛肉麵以外，各種牛肉料理、各式周邊商品，在漫時光中生長、變化、開枝散葉，面貌多元，百花齊放，百家爭鳴，樣樣俱全，處處蘊含深刻的用心，可一人獨享，也可三五好友共嚐，自用送禮皆適宜。



現沖牛肉麵。(林靈攝)

良金牧場

用心料理 把最好的給你

工廠總店:082-335886 負節牌坊店:082-324080

雅居廚櫃 YaJu WholeHouse 居家の物事 交給我們

www.lth.com.tw 藍之行 藍天下

DSKY 龍天下衛浴 LUNG TEN HSIA INDUSTRIAL CO., LTD.

來店參觀, 免費送500東森購物金 TEL: 082-337952

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具

油漆/防水/壁癌/打缺填洞/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

萬隆營造 金門縣金湖鎮林聖璋路87號
TEL:0912719917

金合成建設

透天店面
大樓店面
新市套房

租 0932-214276 售

酒鄉

宏泰不動產建設有限公司

082-336-326 0979-256661

海景第一排 金門城閃亮登場

房型 | 4房3衛2廳 | 3房2廳2衛 | 2房2廳2衛

售

金城東沙正三樓透天厝
5房2廳4衛含車位及櫻花廚具
總面積52坪，總價1250萬
全新剛完工 隨時可入住

詮呈建設有限公司
禮賓專線0934-036-375
廖經理洽

聚英企業社

住宅水電修繕及安裝
各式柴油發電機維修及保養
歡迎住宅大樓、飯店、旅館、
民宿業者及公司行號
長期配合

陳先生 0934-262-062
(同Line id)

橙益 不動產有限公司
SINCERITY HOME REALTY INC.

歡迎委託
買賣、合建、租賃

金城鎮 金城新莊7巷1之1號
請洽 082-320177
0905-939862 莊小姐

防火宣導隊幾度組織重整 義消第三大隊成軍

農曆紀事
 喜神：東南
 財神：正北
 日煞：南方
 日沖：馬22歲
 宜：出行 納采 嫁娶 修造 動土 入宅
 不 宜：安床 作灶

記者高凡洋/綜合報導

俗話說，「預防勝於治療」，面對災害，事前的預防絕對是第一要務，為了將各項防火防災安全觀念傳達給鄉親，金門縣防火宣導隊身負神聖使命，經過幾度組織重整後，正式成爲金門義消的第三個大隊。

消防局指出，爲了落實防火防災安全觀念的宣導，本縣消防局於民國88年成立了防火宣導隊，藉著女性身段較爲柔軟的特質，融入村里、家戶以達深度宣導之效，後經幾度組織重整後，正式併入本縣義勇消防組織，成爲金門義消的第三個大隊。

爲了金門鄉親的安全，金門消防隊跟著消防人員日以繼夜、挨家挨戶的進行家戶訪問，將各種各樣的防火防災安全觀念傳達到大街小巷，除此之外，各機關單位舉辦大型活動時，也經常在消防局的宣導攤位看見她們的身影，不論颯風下雨，總是帶著熱情的笑容和民衆講解著能夠保護財產的觀念及知識。

要勝任這項工作，除了入隊時的新進人員訓練，每年也必須接受一定時數的常訓及專業訓練，此外消防局也定期舉辦消防隊專業訓練暨防火宣導進階班，邀請各地的防火宣導專家來輔導防火宣導技巧，姊妹們除了要精進自己的宣導技巧，還要時時吸收最新的防火防災觀念，與時俱進。

防火姊妹們也經常和臺灣各地的宣導志工交流學習，日前臺北市義勇消防隊防火宣導大隊蒞金與本縣義消總隊第三大隊進行交流活動，由消防局第一大隊大隊長陳泰奇及義消總隊第三大隊大隊長張翠敏接待，雙方互相交流平時防火宣導的心路歷程，彼此分享宣講的經驗，相互學習成長。

臺北市義勇消防隊防火宣導大隊蒞金交流。(消防局提供)

記者李增注/綜合報導
 由金門縣文化局主辦，聯合金門縣立圖書館、金湖鎮立圖書館、金寧鄉立圖書館、金沙鎮立圖書館、烈嶼鄉立圖書館、文化園區親子圖書遊藝館、6個館共同主辦「閱讀高手獎好禮」活動，下半年集點活動已接近尾聲，活動只到本月30日止，快到圖書館借書吧！

閱讀高手獎好禮活動集滿點數請至各館兌換圖書禮券，數量有限，換完為止，另外還可參加換禮活動，下半年換禮活動時間訂於12月2日(星期六)上午10時30分起在金門縣文化局南棟外廣場與金門閱讀節共同辦理，共有164

6館合辦閱讀高手獎好禮 活動到本月30日結束

名獎項，當天除了抽獎活動外，還有「一起來玩皮雕」、「開運掃把編織體驗」、「花紋布包包DIY」、「彩繪花瓶罐罐」、「玩玩史萊姆」、「小小小員體驗活動」、「二書書」、「圖書去流浪」、「圖書館解說：SDG大冒險」等各式各樣類型的活動，歡迎讀者一起來同樂。

當天抽獎中獎名單將發佈於各館館書及查詢各館內的公告板，如有任何問題，請電洽金門縣立圖書館及各鄉鎮圖書館詢問，金門縣立圖書館(082-3216919)、金湖鎮立圖書館(082-3216919)、金寧鄉立圖書館(082-3216919)、金沙鎮立圖書館(082-3216919)、烈嶼鄉立圖書館(082-3216919)、文化圖書館(082-3216919)。

責任編輯：郭依漢

農村再生 文化共融在后水頭



「軍民同心，文化共融」遊程體驗，參與者認識后水頭社區農產。(觀魚公司提供)

金門縣政府推廣農村再生計畫，日前在后水頭社區舉辦一場「軍民同心，文化共融」爲主題的軍民同心遊程體驗活動，把社區的戰地文化、傳統閩式建築、當地美食相互融合，同時結合食農教育，把后水頭的獨特魅力呈現給參與者。

農村再生計畫是由農業部農村發展及水土保持署指導，金門縣政府主辦，並由觀魚有限公司協助輔導后水頭社區發展協會進行計畫的執行。

農村再生 文化共融在后水頭

金門大學推動離島環境永續，辦理人工智慧普及活動，提升學生知識領域及職場競爭力。金大土木系系主任劉教授指出，該活動主要是由教育、人工智慧技術與應用領域系列課程，旨在強化高中國中生對離島環境的認識，並以科普及推廣人工智慧改善環境的技術與發展，該校土木系與金門高中合作辦理「金門的智慧城市與永續發展」微課程。該課程課程包含生成式AI技術、微樹林的藍碳匯聚效益、再生淤泥材料與相關管理等議題外，並介紹AI與人類合作如何提升產業效率及未來於土木環境永續議題上可能遇到的機遇與挑戰。

花蓮文蘭國小師生抵金與卓環師生互動交流



卓環國小與花蓮縣秀林鄉文蘭國小進行校際交流活動。(卓環國小提供)

卓環國小日前辦理與花蓮縣秀林鄉文蘭國小的校際交流活動，文蘭國小師生共計20人，於抵金前一搭乘了火車，抵達卓環後，與卓環師生進行了不同形式的交流活動，並且帶著期待的心情抵達金門，準備迎接文化交流活動。

校際交流活動當日，卓環國小五年級的學生及教職員工於校門口一同迎接文蘭國小師生的到來，接著便讓文蘭國小五年級、六年級的學生及教師欣賞卓環國小的直落仔寮文化園林。卓環國小直落仔寮文化園林除了有象徵學校精神的周紀念品、阿美族及太魯閣族的圖案，主要原則來自於學校學生的組成背景；而卓環國小除了精緻的園林，更在園林中融入了許多在地文化特色，讓參與交流的孩子們獲得特別的文化體驗機會。除了交換紀念物之外，卓環國小與文蘭國小的師生們，在兩校學生的座位安排在一起，希望藉由物理距離的減少，減低兩校學生心理上的距離，促成實質的溝通與互動。

卓環國小校長表示，兩校交流有特地将文蘭國小希望透過帶著文蘭國小師生認識卓環社區的意圖。卓環國小希望透過帶著文蘭國小師生認識卓環社區的意圖。卓環國小校長表示，兩校交流有特地将文蘭國小希望透過帶著文蘭國小師生認識卓環社區的意圖。

歡迎訂閱金門日報

戶訂區 戶訂區 戶訂區
 六個月以上郵資免費 每月訂費180元

撥劃郵政 戶訂區
 戶訂區 戶訂區 戶訂區

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
 提供廣告設計編排·長期廣告優惠
 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
 本報並具有資料收藏保存參考之價值

守鸞家園 親子認識鸞生態與裝飾手機支架

記者高凡洋/綜合報導
 社團法人金門縣生命線協會於水產試驗所辦理親子活動「守鸞家園」，安排親子DIY及鸞生態認識，並安排老鷹抓小雞、雞躍等親子遊戲，增進親子間的聯繫，促進鸞生態之親友互動，增進共同話題。

金門生命線協會指出，這場親子活動設計主要目的是希望透過共同參與的方式，親子一同動手做一裝飾手機支架，將五彩繽紛的細長色紙捲成手機支架，將五彩繽紛的細長色紙捲成手機支架，將五彩繽紛的細長色紙捲成手機支架，將五彩繽紛的細長色紙捲成手機支架。

詩人向陽赴金大開講 朗誦詩作療癒現場聽眾

記者許如泰/綜合報導
 國立金門大學備請講座邀請國家文藝基金會林淇濱董事長，同時也是鸞詩國際的詩人向陽(見圖)來校分享，講題爲「以詩和世界精神對話」，金大師生及慕名而來的民衆，大加讚揚。

向陽在金門大學演講由該校人文社會學院高瑞新院長開場，在場聽眾除了學校師生外，也有慕名而來的民衆，一起沉浸在詩和世界的精神對話中。向陽講出許多相對陌生但豐富有趣的觀念與事例，並獲得聽眾多同聲。他更以「鸞詩」作題，與聽眾分享「鸞詩」的詩意與精神，讓聽眾在詩中發現自己。





11月20日專程到台北國家音樂廳，參加內子大學時代的恩師楊冬春教授的聲樂學生們，搭配2023新逸交響樂團公演，為楊老師舉行的「米壽」《老師教我唱的歌》演唱會，聆聽了聞名海內外、指揮台灣師範大學音樂系交響樂團20年的許靜心教授，指揮著成立近十年的國內著名的新逸交響樂團，擔任多位國內頂尖的聲樂家許恩綾、林芳瑜、林郁穎、周雅萍、鄭琪樺、楊勝安、林怡玲等優秀聲樂家演唱的伴奏。其中許

一場感人肺腑的音樂會

◎陳世聰

恩綾、周雅萍、鄭琪樺、楊勝安、林怡玲等更是和內子一樣，是楊冬春老師開啓聲樂獨唱殿堂的啓蒙學生。

雖然當天中午趕搭飛機，又馬不停蹄的趕赴基隆去唱剛過逝不久的表姐，然後也顧不得使用晚餐，胡亂在中正紀念堂附近買了些胡椒餅和烤地瓜，又到國家歌劇院的販賣機買了一瓶波蜜果菜汁，就打發了已是饑腸轆轤的肚子，為的是要趕赴一場別開生面的慶生音樂會，一開始知道這音樂會的訊息是上次來台北，陪內子帶著孫子群願去探望楊老師和師丈陳國彥教授，得知楊老師的學生們，要為楊老師八十八大壽辦一場慶生音樂會，頓悟「米壽」原來就是八十八歲生日，不禁莞爾。內子當下也決定一定要專程來台參加這一場特別的音樂會。而我本來這段時程要參加導遊職前訓練，後來因金門場報名人數不足延期舉辦，才有機會躬逢盛會。

音樂會中除了見識到名指揮家許靜心指揮的架勢和氣魄外，也聆聽了國內頂尖的女聲樂家們和男中音楊勝安，驚心動魄、扣人心弦的演唱技巧和舞台演出，雖然我對義大利文歌曲不是很懂，但從節目單裡中文的翻譯和聲樂家們豐富多變的音色、姿勢、表情和動作，感情的投入和對歌曲的詮釋，還是可以對歌聲產生共鳴和感動，其中令我印象最深刻的是女高音林芳瑜博士所演唱的「他那溫柔的聲音」、鄭琪樺演唱「你那美好的祝福」，都是演唱技巧表現得淋漓盡致的演出，而男中音楊勝安以花腔和顫音演唱的「拭去你迷人的眼淚」更是別具一格，而最具有頭韻的是鄭琪樺和楊勝安的《我準備好了》二重唱，和諧和互動的對唱再加上逗趣的肢體動作，簡直將聲樂的表現推至登峰造極。

然而音樂最感動的一幕~還是最後的安可曲~是全體歌唱家邀請楊老師上台，並且演唱了「掌聲響起」

和「感恩的心」，最後唱「生日快樂歌」，來向楊老師表達感謝和致敬，全場聽眾莫不感動莫名，我也熱淚盈眶，內子更是淚流滿面，這是一場何等感人肺腑的音樂會啊！我看到了一個令人敬佩的聲樂大師一生不是在舞台的叱吒風雲，而是窮其一生造就了無數叱吒於舞台的聲樂家，這樣對音樂的熱情和教育的大愛是何等的令人感動。楊老師和師丈沒有子女，卻將每個學生都當成自己的子女一樣疼愛栽培，當晚的聲樂演唱家稱她是「我的音樂媽媽」，內子的父母相繼在中年過逝，而楊老師待她有如女兒一樣，她也視楊老師如同母親，每次到台北只要有時間一定去探望二老，也總是承受二老的热情款待。民國75的畢業演唱會，老師親臨打氣，民國86年內子第一場金門的演唱會「琴韻歌聲」音樂會，老師和師丈更親至金門來為她鼓勵。這也是內子返近四十年一直孜孜不倦於推動歌唱和音樂的主要動力。

音樂是聲音的藝術，更是人間情感的真實流露和生命的感動，如果沒有至真至誠的愛和情感，再好的技巧和表演也無法感人肺腑、震撼人心，參加楊冬春教授「米壽」《老師教我唱的歌》這一場演唱會，是我這輩子最感動和難忘的音樂會，因為那裡蘊藏著不朽的愛和滿滿的感動。

萬事雲煙忽過

◎黃石萬

停留二日，支隊航向訪問南非最後一站——德爾班市，在航向德爾班途中，為了驗證我海軍能力及聯合戰力，特與南非實施三天三夜的操演，當南非空軍的幻象二千戰機劃過天際，艦上戰情室即立刻將目標鎖定並傳送至槍砲部門，火炮即描繪指向目標，可見我海軍訓練有素，不容小覷，而南非海軍的夜間射擊技能，也讓我們刮目相看，由於本次操演計劃周詳，戰技精進，演習劃下圓滿句點。

在德爾班安排艦上官兵分批至「千山谷」祖魯族文化保留區「海洋世界」旅遊，感受異國風情，兩天後，起錨歸航，途經新加坡，整補後，回到久違的左營港，前後歷時二個月，雖辛苦，卻是人生難得且難以忘懷的體驗。

在海軍任職二十餘年，從小艇隊、三級艦、二級艦，一級艦前後歷任五艘水面艦，四艘潛艦，水上航行時運數擁有一萬三千餘小時，水下潛航時運數達一千三百餘小時的紀錄，航行過太平洋、大西洋、印度洋、麻六甲海峽、赤道，最遠到達南非的好望角，也曾在麥哲倫發現新大陸的海灘駐足憑吊，在中華民國的土地上，執行運補、護航任務足跡踏過馬祖、東引、烏坵，東莒、西莒、南竿、北竿、亮島、澎湖、綠島、東沙、南沙以及金門各離島：大膽、二膽、東碇、北碇、草嶼、猛虎嶼，曾獲頒忠勤勳章、各類獎章十三座，雖然無顯赫的豐功偉業，卻也能抬頭挺胸立足於社會，此生能經歷與國家同生死共存亡、唇齒相依同舟共濟的生命共同體，親身感受為國為民的先賢先烈犧牲奉獻精神，已了無遺憾。

因個人生涯規劃，毅然脫下穿了二十餘年雪白帥氣的軍服，提前五年退伍，半年的沉潛，再次踏入職場，服務榮民、榮譽，協助處理交通事故，十九年來，跑遍台北市、新北市各調解委員會、各法院，義務為榮民、榮譽寫答辯狀、訴狀，值得驕傲的是曾經為榮民寫答辯狀，因獲得法官認可，判決書原文照抄，獲得勝訴，也為榮譽處理車禍，因「初判表」榮譽「全責」，公車司機及其保險公司不理賠，經協助撰寫「行車鑑定說明書」，申請鑑定，獲得榮譽「肇事主因」；公車司機「肇事次因」判定，最後保險公司賠了廿餘萬；也為了一樁車禍，榮民因全責，對方請了律師，要求理賠365萬，榮民由我協助，從一審勝訴，對方及律師不服上訴高等法院，歷時二年餘最後還是榮民勝訴定讞，對方花了廿餘萬律師費，榮民除了理賠該賠償的50萬理賠金，未花任何法律費用，或許是一本初心，雖是義務協助，卻也甘之如飴。

為了彌補軍旅生涯因時間所限未能追求自己的興趣，於褪去軍服後，利用假日及晚上時間，學習自己的所好，三年內學會了二胡、爵士鼓、木工，也學會烘焙、烹飪，並考上烘焙及中餐葷食丙級證照，或許是對自己的挑戰也是對自己的肯定吧。目前還利用週六在救國團學習書法，修身養性，願能穿越前朝見篆隸，悠遊書海神交古人，體會中國浩瀚無涯的墨寶，若能品茗香盈袖、沉醉於淨無塵、必能得道心清、將是人生一大樂事。

自金門高中畢業，乘風破浪，遠離家鄉，至軍

校畢業，至今四十餘載，揮別滄島時先父就曾以祖訓「駿馬登程往異方，任從隨處立綱常，汝居外境猶吾境，身在他鄉即故鄉，朝夕勿忘親命語，晨昏須薦祖宗香，蒼天有眼長垂佑，俾我兒孫總熾昌。」期勉，至今沒敢或忘，也自信都能踐履實行，不負先父期望。

回顧前塵往昔，寫首打油詩，以此自許：年少輕狂時，滿懷雄心志，振筆奮從戎，不負少年心，四年艱辛練，不畏浪濤苦，舳艫劃千里，長城衛海疆。

解甲不歸田，戮力爭榮光，兢兢使命達，子孝鰥鰥深，政通人和樂，春風化雨露，雲煙忽已過，滿載福祿歸。

很喜歡蘇軾的定風波：「回首向來蕭瑟處，歸去，也無風雨也無晴。」正是此時此刻的心情寫照。或許美好的一仗已打過，該回老家享受歸園田居歲月，重拾門前荒蕪已久的田園，撫摸三百年前的燕尾石窗，停步白牆紅瓦的屋檐下，追尋兒時無知的矇矓時光，聚首同學校區的點滴生活，或許時光已醞釀不了我們當年的月圓，也看不到古鎮中誰家的青史，但願故友、老同學都能康安福壽，縱使無顯赫的豐功偉業，名留青史，心中也能將牌坊上斑駁的記載，默默細數給天真無邪的兒孫，感受前人筆路藍縷的艱辛，末了僅以辛棄疾所寫的一首詞共勉：萬事雲煙忽過，一身浦柳先衰，而今何事最相宜？宜醉、宜遊、宜睡。早趁催科了納，更出入收支，乃翁依舊管些兒；管竹、管山、管水。（下）

母親的沉默，是家庭的悲哀

◎暖風

家母是位相當健談的人，但一旦沉默下來那就代表家中最近一定發生嚴重之事。

小時候不知道，一直認為母親的沉默是因為工作的疲累抑或是家事的繁忙所造成，隨著年齡增長才知道，母親的沉默通常是代表家裡發生了連一家之主都無法負擔的大事；從以前的家庭觀念來看，引申出了這麼一句話：「大事不決問父親，小事不決問母親」因為一家之主在家中扮演重要的角色，必須負責承擔家中的重大情事，但其實在我們家這句話其實只是過個水而已，因為凡是遇到無法解決之事，先問了父親必定沒完沒了，因為父親天生就有猶豫不決的毛病，要等他下決定往往時間都過去一大半了；後來只要有事情要做出決定，我一定先找家母商量，等我們有一個共同的答案後，再跟父親說我們事情已經決定好何時何地要執行，所以到最後家裡的狀況變成：「大小事不決問母親，完成決定定父親」

倘若問了母親事情該如何處理，她只是嘆了口氣沉默不語之時，我就知道這件事一定是件難以處理的大事，連母親都無法做出決定，更別說父親了。

近幾年網路上有許多新聞抑或是統計資料提到：其實家庭主婦的壓力比一般人想像來的大，這也是近幾年造成部分女性不婚的原因之一，因為男性普遍認為自己只要負責在外面工作、養家糊口，家中的事物全部都交給另一半處理即可，但其實就是因為這樣的想法才造成了許多家庭主婦累積大量的壓力無處宣洩而引發病症、精神疾病、失眠等症狀；建議大家有空多多關心自己的另一半。為人子女者多多關心自己的母親，偶爾幫忙分擔家中事務，也許可以調整家庭氣氛，使家庭主婦的壓力獲得釋放，共勉之。

陪視障者一段

◎徐正雄

家人問我：怎會想去當導盲志工？原因很長，且容我娓娓道來。

住在離我將近兩百公里遠的朋友，四十出頭卻檢查出罹患帕金森氏症。剛認識他時，盡管生病，朋友身體還是直的，作息還算正常！能走路、騎單車、工作……我還會教他游泳復健、和他家人簡單按摩，希望可以延緩病症進程。

可惜，朋友運動量不足，又常熬夜加班，沒幾年，他的身體成了駝背，再也無法伸直。最近，情況更嚴重了，朋友來電問我：哪裡可找人帶他到泳池走路復健？因我們距離太遠，無法幫忙，我請朋友去長照中心，或者幾個大型慈善機構詢問。

之後，輾轉難眠，深覺無法幫上忙而內疚，轉念一想！北部人口更多，需要協助的身障者更多，因此，才決定去當導盲志工。

初次實習，和一群女生在捷運民權西路站，協助一群視障者步行到教室上課。視障者的視力退化程度不一，有些人尚能看見餘光，那群視障者裡，大部分都可自行移動，且無須手杖，除黑色眼鏡，其實外表和一般人看起來並無二致。

因此，讓我覺得自己比較像導護老師，只有在經過路口時，張開雙手，請駕駛暫停，讓視障者有充足時間通過。陪著視障者走路，得放慢腳步，路途雖不遠，卻讓我重新學習許多原本總是匆匆一撇的風景。對我們來說，短短的一段路，對視障者而言，卻很漫長。望著視障者緩緩前行，不知在沒有志工的日子裡，他們如何走過黑暗？

到了教室，以為視障者可能要上一些生活技能課，不料，竟是「兩性成長」。這群視障者，清一色是熟年、銀髮族，沒想到，視障者比我更努力生活，提升心靈。講師是位幽默熟女，說起話來字字珠璣，令人莞爾！演講聲光效果佳，討論場面熱烈。很意外！視障者的生活竟如此有聲有色，反倒是我，日子過得枯燥乏味。

陪伴他們，看似付出，其實從過程中收穫更多。



當兵生涯

◎張添雄

民國五十五年三月一日，我入伍後接受八週嚴格新兵訓練及八週專業炮兵通信訓練，立刻分發馬祖前線服役近三年，退伍前不久才換防回台。

我分發到駐紮馬祖南竿野戰砲兵營連部隊，我發現小時祖母外甥表哥及聯考落榜高中同窗和我在不同連隊，頗有「他鄉遇故知」的親切感。他倆到我的連隊看我，表哥將同窗和我退役後將重考大專告訴長官，希望長官對我進一步認識，我內心感謝他倆及長官照顧我。

當時馬祖軍事設施建設中，平日，野戰砲兵部隊士官兵需出動到馬祖福澳港支援將船上貨物搬至軍車；服役前，我從未揹過重工作，當我的肩膀揹第一包裝五十公斤水泥袋時，頓時讓我感覺有點重，後來每次出動每位士官兵都要揹約五十袋水泥袋，我便慢慢習慣它，此也讓我練就至今仍一身強壯的身軀。

當時營部及馬防部為激勵馬祖前線士官兵戰鬥意志，皆舉辦各項文宣活動，如：作文、演講及壁報比賽等，連輔導長指定我參加該三項比賽，我告訴連輔導長說：「我未曾參加這些比賽，但我會努力嘗試，希望替連上爭取榮譽，以達成國軍「國家、責任、榮譽」使命。」我為了參加馬防部演講比賽，首次步行到官兵及當地百姓休閒處——南竿文康中心、電影院，去時沿途右邊有一條軍用用途的長又深壕溝。

當年，二次大戰後出兵員少，台灣充員到金門及馬祖前線服役者多，每天皆有日夜一班衛兵勤務。憶起五十幾年前，我在馬祖當兵生涯，在二年役期完前，國防部將陸一特役期延長一年，因為我

高中畢業第三年役期自動升下士官階，薪水變多。

其他台灣充員大部分國小畢業便出外學手藝，少數已經成家，未曾出過社會的我體驗馬祖當地的民情風俗及來自本島各地夥伴的多元文化，例如馬祖居民講福州話、信仰媽祖、從事農漁商業及誠樸勤儉等，我也學到他們為人處世及不少的生活常識。

馬祖近三年，每星期假日運輸艦到港需要搬運貨物時我們也要出動協助搬運水泥及汽、煤油等東西。當時，兩岸關係金馬前線仍處於單打雙不打及水鬼摸哨狀態，我看過連上碉堡做管房的前方剛掉下的一顆對岸宣傳單大砲彈頭及四周散落一些宣傳單，此一幕讓我憶起金門曾發生兩岸隔海而治的最重要兩場戰役：1949年古寧頭戰役與1958年八二三炮戰。我服務學校村莊有位八十幾歲義務役男士到校做資源回收時，他將參加八二三炮戰情形告訴我並說目前他享有免費醫療及每個月一萬五千元榮民待遇，他的愛國精神令人敬佩！

退伍前不久，部隊換防回台又忙著裝備檢查及師對抗——行軍訓練，我曾一次帶著連上幾位充員到部隊駐防地楊梅區客家農家義務割稻後退伍。

退伍隔天，我從最南部佳冬鄉坐普快火車到台北市租屋補習後參加當年大專聯考，連上班長和同袍們曾經二度到台北市租屋探望。退伍一年後，因為我在馬祖前線近三年服役成績受到連上長官們肯定而被推薦到台中市烏日區成功嶺接收第一期一個月更嚴格的後備軍官儲訓！

軍中三多年生涯，我和連上同袍及部隊駐防區馬祖及楊梅區的居民皆相處愉快融洽，發揮「軍愛民，民敬軍，軍民一家親」精神。退伍後，我趕到大

經部估明年零售餐飲維持正成長格局

【中央社記者曾怡怡台北25日電】疫後復性消費紅利帶動今年零售、餐飲業一路暢旺，經濟部統計處表示，明年儘管基期墊高，但在基本工資調漲、政府減稅措施等支撐下，預計零售餐飲將維持正成長格局。

全球景氣面臨逆風，但台灣內需市場熱鬧滾滾，經濟部日前公布10月零售和餐飲營業額分別達新台幣400億元、85億元，雙雙創下新高。不同於此批發業營收已連12黑，今年1到10月餐飲、零售營業額紅不讓。

新光三越指出，今年週年慶美羅商場噴發，彩妝、香氛均創銷售佳績，行李箱、戶外服飾等休閒類單品業績大增8成；原先業者擔心出國潮削弱精品買氣，SOGO也傳來好消息，週年慶期間國際精品達兩位數百分比成長。

經濟部統計處官員分析，疫情期間台灣並未像其他國家封鎖嚴重，精品業績全球名列前茅，「口碑已經建立起來」，高單價、限量包款台灣分配量較以往多，帶動精品業績暢旺。

反映在經濟部統計數字，百貨業10月營業額衝上10億元，寫下歷年單月最佳紀錄。相較百貨業對全年營收信心滿滿，家樂福原估今年營收有望衝上千億元，但總經理王俊超日前下修看法，疫後復性消費和量販店面臨的挑戰度仍高，「能持平算是不錯了」。

全聯也坦言，上半年存在疫情高基期因素，「要成長需要比較拚」，但展店計畫照舊，從全聯實業積極擴店可見其展店企圖心。

官員不諱言，受到五倍券高基期因素影響，加上疫情期間大探買效益，超市上半年確實比較黯淡，但下半年旋即轉正，統計今年1到10月增0.9%，守住正成長。

隨著疫情紅利退去，生鮮電商爆發告終，但全聯一小時達一業績對比去年1至10月仍有近20%成長，其中70%訂單為生鮮商品；家樂福今年整體電商成長約8%，其中「家速配」等外送服務成長幅度高達兩位數百分比，顯示零售業已發展出虛實整合新格局。

低基期紅利帶動今年零售、餐飲營收成長雙位數百分比起跳，官員表示，明年隨著基期墊高，預計成長幅度將收斂至個位數，又逢基本工資調漲、公務人員調薪、政府減稅措施等有利因素支撐可支配所得提高，零售、餐飲營業額有望持續創高。

除可支配所得增加之外，目前來台觀光客僅約疫情前一半，統計處預期，明年外國觀光客也是把注國內消費一大動能。



空中花卉城堡「漂浮花都」

2023新社花海暨台中國際花毯節開幕2週已吸引逾200萬人次參觀，全台首座漂浮空中花卉城堡「漂浮花都」佳評如潮。

(圖·台中市政府提供/文·中央社)

跳脫金融圈打造機器人 杜墨璽：轉折點來了



法博智能董事長杜墨璽(左)表示，如何讓各種不同廠牌的自動化機器人和產線設備互連互通，並將蒐集的大數據轉化成AI資訊，才是數位轉型成功的關鍵。(中央社)

【中央社記者鍾榮峰台北25日電】法博智能董事長杜墨璽身兼鴻海投資長，掌握鴻海集團的投資大略，他接受中央社專訪，暢談工業自動化與智慧製造的產業脈動，認為機器人在整個產業應用的轉折點快要來了。

法博智能(FARobot)是鴻海集團3+3策略(電動車、數位健康、機器人)三大新興產業，以及人工智慧、半導體、新世代通訊3項新技術)中，有關機器人事業布局的重要一環。2021年，鴻海董事長劉揚偉與法博董事長劉鈞達成共識，合資成立法博智能，由鴻海持股51%、凌華占股49%。

杜墨璽跳脫習以為常的投資和基金管理業務，接受出任法博智能董事長，一腳踏入相對陌生且充滿挑戰的製造業領域。

他說，財務評估和金融投資做久了，沒有很直接感受營運上的壓力，實際參與經營法博智能「跳進來自己做」，跟以往在外面評估「的感覺完全不一樣，他學到非常多寶貴的經驗。

杜墨璽指出，鴻海集團的策略投資通常與產業連結密切，機器人技術也是鴻海3+3策略的關鍵環節，參與法博智能實際經營，更能掌握機器產業的發展脈動。

談到布局機器產業的藍圖，杜墨璽表示，系統化佈局和全體的軟體平台，是法博智能的布局重點。他認為，「機器人在整個產業的轉折點快要來了」，因應機器產業軟體硬體整合的趨勢，法博智能在鴻海集團軟體製造平台，要扮演「異質整合」的關鍵角色。

觀察工業自動化和智慧製造的發展方向，杜墨璽分析，呼聲高漲，包括德國、日本、中國大陸等指標廠商，紛紛提出相應解決方案。不過，能讓工業互聯持續成長的商業模式，產業界仍在摸索中。

數位轉型不能只談兵 機器人工互連互通是關鍵

杜墨璽指出，智慧製造浪潮下，人工智慧物聯網(AIoT)整合5G應用，就是工業4.0時代企業競爭力的體現；若企業不具備數位轉型能力，危機會更大，面對正在發生的數位轉型過程，企業轉型速度更要加快。

觀察製造業數位轉型，杜墨璽表示，這是必然的趨勢，台灣產業界對此趨勢也有共識，但要達到數位轉型的目標，業者無法光靠採用單款軟體解決方案就能一蹴而就。他認為，「工業機器如何移動的感應器」，如何在作業忙碌且須即時因應各種變化的實際工作廠區內，讓各種不同廠牌的自動化機器人和產線設備互連互通，並將即時蒐集的大數據上傳到雲端分析，轉化成人工智慧(AI)資訊，才是數位轉型成功的關鍵。

至於資源相對有限的中小企業要如何達到數位轉型，杜墨璽也正在思考。他坦言，機器人和自動化應用，非常需要藉由實際場域操作和具體營運模式累積經驗，法博智能的主要客戶群，目前是以大型企業為主，若未來機器人工軟體系統可進一步標準化，就有機會導入中小企業。

對於台灣朝向智慧製造和工業4.0目標的建議，杜墨璽表示，軟體人才是重要的資產，人工智慧整合5G應用，加速產業數位轉型，台灣需要跨領域和兼具軟體硬體專業的人才。他舉例，台灣以往在電子電機(EEM/E)和電腦科學的人才素質很強，若兼具工業工程(IE)背景或實際產線操作經驗的軟體整合能力，將更能如虎添翼。

荷蘭大選 指引歐洲民粹右翼勝選門路

【中央社巴魯24日綜合外電報導】一反歐盟、反移民的極右派政治人物威爾德斯週在荷蘭大選中勝出。專家說，這為歐洲民粹右翼樹立一教科書一般榜樣，教導它們如何成功挖傳統保守政黨牆角並搖身變為主流。

法新社報導，歐洲的極右翼政黨來勢洶洶，義大利、匈牙利、斯洛伐克等國都已由極右翼政黨與他黨組成執政聯盟掌權；在法、德和西班牙等地，極右翼也穩步壯大。

法國國會議員格魯克斯曼(Raphael Glucksmann)今天在法國第二電視台(France 2)受訪時說：「我們在一場又一場選舉中看到極右翼大獲成功……歐盟正從內外面臨滅亡危險。」

法國智庫「賈克迪羅研究所」(Jacques Delors Institute)研究員蕭邦(Thierry Chopin)說，數月以來，觀察家「非常關注歐盟大選的選舉」：例如今夏的西班牙或10月的波蘭，雖然民粹主義者在這兩場選舉都遭到挫敗，「但能解釋歐洲一些國家極右翼政黨變強或興起的原因並未消失」。

極右翼政黨以民族主義和反移民主張為根基，於1970年代晚期開始崛起，並在2015年數十萬逃離內戰的敘利亞人抵達歐洲各地時迅速成長。

懷爾德斯(Geert Wilders)的政治生涯一直建立在反伊斯蘭教論點上，義大利總理梅洛尼(Giuseppe Meloni)的活動大多與反移民有關；目前治理瑞典的執政聯盟獲矢言削減移民人數的極右派相挺；法國、德國和西班牙政壇也充斥身分認同和移民相關爭論。

德國選舉策略專家希里耶(Johannes Hillje)說，在荷蘭，傳統中間偏右的自民黨(VVD)「無力就懷爾德斯偏愛的主題設定辯論條件……歐洲各地偏保守的其他政黨已失去對右翼的主導權」。

蕭邦提到懷爾德斯競選活動中的民粹主義右翼政治經典議題，包括打破兩黨共識的反菁英言論、恐懼移民和文化改變，以及質疑福利和資源重新分配。

巴黎政治學院(Sciences Po)研究員伊瓦迪(Gilles Ivaldi)說：「經濟和社會不安定的時期對極右翼政黨有利。」他說，這些政黨在COVID-19期間「以恐懼、沮喪和反對衛生措施為基礎，動員到很多人」，為日後蓄積力量。

懷爾德斯和梅洛尼依循法國極右翼政治人物瑪琳·雷朋(Marine Le Pen)的「去妖魔化」策略，在對選情有利的時候使用較溫和語言。

休戰首日 以哈釋放人質與囚犯

【中央社加薩24日綜合外電報導】以色列和巴勒斯坦武裝團體「哈瑪斯」(Hamas)今天開始休戰，哈瑪斯釋放24名人質，包括以色列婦孺及泰國農場勞工。以色列則釋放39名關押在以色列監獄的巴勒斯坦婦孺。

路透社報導，紅十字國際委員會(ICRC)表示，人質由他們8名工作人員陪同，以4輛車隊離加薩走廊，並在拉法邊界關卡移交埃及及有關當局。居中斡旋促成以哈休戰協議的卡達表示，13名以色列人獲釋，其中有些人具雙重國籍，還有10名泰國人和1名菲律賓籍人獲釋。

以色列總理內塔雅胡說：「我們剛成功護送第一批人質歸來，包含兒童、他們的母親和其他婦女。」內塔雅胡也向家屬以及國人強調：「我們會致力讓所有人質回家。」

獲釋的以色列人質包括4名兒童及其4名家人，以及另外5名年長婦女。以色列軍方表示，獲釋的人質在以色列境內接受醫療評估，然後送往醫院與家人團聚。

以色列今天也釋放39人，包括24名巴勒斯坦婦女和15名青少年。目擊者指稱，在這些囚犯獲釋前，以色列警察曾突襲其中一些人的家人在耶路撒冷的住處，至少有3起此類案列，警方拒絕置評。

一名熟悉談判情況的消息人士表示，獲釋的泰國勞工均為男性，他們獲釋與休戰談判無關，而是依循就多休戰1天。

名城有線電視綜合台	
112年11月26日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
09:00-10:00	咱！好厝邊 越南傳統煎餅
10:00-11:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
13:00-14:00	金門文化獎
14:00-15:00	看見金門
15:00-16:00	咱！好厝邊 越南傳統煎餅
16:00-17:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
19:00-20:00	咱！好厝邊 越南傳統煎餅
20:00-21:00	看見金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
24:00-01:00	咱！好厝邊 越南傳統煎餅
01:00-02:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
02:00-03:00	名城報

責任編輯／郭俊漢

高雄富邦馬拉松開跑 百隻恐龍爆笑狂奔

【中央社記者林巧瑋高雄25日電】2023高雄富邦馬拉松今天由35公里休閒組打頭陣，家長帶著小朋友共襄盛舉；今年亮點是恐龍變裝競賽，民眾穿著充氣恐龍裝在國家體育場田徑場狂奔，不比速度更比搞笑。

休閒組活動在上午7時30分，於高雄市運動發展局長侯尊堯、富邦人壽總經理陳世岳鳴槍後開跑，今年口號是「RUN AHEAD RUN BEYOND」向前超越。

現場不少家長為家中寶貝裝扮可愛造型，超萌模樣成為攝影師捕捉焦點，創意造型獎第一名由帶著啤酒箱改裝的超大型十字架扮成耶穌的跑者獲評審青睞，奪得新台幣3000元獎金。恐龍競賽分為男女組，冠軍分別獲得新台幣1萬元獎金，共吸引100多隻大小恐龍報名競賽，參賽者穿著自行準備的恐龍裝，在國家田徑場上衝刺，場面壯觀，侯尊堯也穿上恐龍裝跟大家一起奔跑開跑，民眾直呼「好笑又好笑」。

侯尊堯表示，希望民眾都能享受高雄富邦馬拉松熱鬧氣氛，也藉此養成親子運動習慣，未來都能成為全馬、半馬賽事的參賽者。看著恐龍選手們努力往前衝，連恐龍都能跑起來了，冠軍贊助單位富邦人壽表示，路跑不只讓身體更健康，也為社會注入正向力量；今年號召近百位在地員工共襄盛舉，與民眾一起享受熱鬧活力的休閒組賽事。



2023高雄富邦馬拉松25日開跑，此次亮點是恐龍變裝競速賽，民眾穿著充氣恐龍裝在國家體育場田徑場狂奔，相當吸睛。(圖·高雄市運發局提供/文·中央社)

外國客赴日本 免稅制度擬改先付後退

【中央社東京25日綜合外電報導】日本政府正評估修改現行提供訪日外國客消費免稅制度，未來可能會採先付後退方式，待出境時確認免稅後再退稅，上路時間可能落在2025年。日本消費稅局20日說，目前免稅制度的外國觀光客補繳稅款約22億日圓消費稅，但由於部分外國觀光客未補繳稅款就離境，造成約21億日圓追討無門。

日本經濟新聞報導，日本政府已開始評估修改現行免稅制度，未來可能會採取先付後退方式，待出境時確認免稅後再退稅。此舉是為了因應相繼傳出現行免稅制度遭濫用，以便宜價格購買商品後在日本國內進行轉售牟利的情况。

訪日外國客目前在日本境內消費時，可直接用免稅價格購買商品；如果未來修改為一律到機場出境時辦理退稅，由於訪日外國客必須在購買時先支付消費稅，所以在日本境內轉售將無利可圖，被認為可以防堵不適當的免稅販售。

以世界各國為例，一般來說都是採取購買時先支付消費稅的事後退稅方式。

日本政府已將這項基本方針通知執政的自民黨與公明黨，接下來經過執政黨的稅制調查委員會討論後，預計將在12月的執政黨稅制修正大綱中揭示具體方向。有關「先付後退」免稅方式的實施時期，因為還必須讓百貨公司等進行系統修正的準備時間，目前正尋找2025年度以後的適當時期。

日本境內到2023年時，總計有多達5萬3000家的免稅店，是2015年逾10倍。現在因為日圓貶值及防疫鬆綁促使訪日外國客回流，有看法認為應趁這個機會修改免稅制度跟國際接軌。